

ՄԵԺՄՈՒՆԻԱԹԸ



مجموعه اخبار
اداره خانه سی یک اوغلتده جاده کیرده نومرو ۶۵
MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Pera

Սենտիմի բեշին 120.— 6 պլուշը 60. c
Սենտիմի բեշին 30.— 76 հեր բոս.
Եւսթը 80 շրուշ տըր.
Տէ. Ը Խոյնէճէ. Իւսթաթ Էլին պլըճա բազար.
ԼԵՔ օլունուր.
Ղաղէթ տես միւթէալլիգ Խոստուաթ Էլին.
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ աւարտաւթ օլունաւ:

Իտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ Թագսիմ ճիվարընտա ԵՍ 65

ԱՍԻԹԱՆԵ 22 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՎՍԹՐԻՈ ՄՈՃԱՐԻՍԹԱՆՏԱ
Է Ր Մ Ե Ն Ի Լ Է Ր
Ա.
Լ Է Հ Ի Ս Թ Ա Ն

ԼԵՕՊՈԼԻՍ ՆԱՀԻԵՆՍԻ

Լէմպէրկոտէ 110,000 նուֆուս էհալի
պուլունուպ, 20,000 տէն զիւտտէսի Եճ.
Հուտի տիր, Պուրատա եալընը 180
նուֆուս էրմէնի վար տըր:

Լէմպէրկոտէ Երմէնի-գաթօլիքէրինին քի-
լիսէսի ուլու քիլիսէթէսմիսէ օլունուր:
Բիվաթէթէ կէօրէ, Անի շէհրի մուհա-
ճիլէրի Լէհիթիսնը պու գընմընա
կէլիսէթէրինտէ, Լէմպէրկոտէ, 1183 տէ
քէնտիլէրի իշին ալուպա պիր քիլիսէ
ինչա իթմիլէր տիր, Իքի ասըր գա-
տար սոնրա, Եսնի 1353 տէ մուհաճի-
լէր մէգըիւր քիլիսէթի եղգըպ, պիր
քեարկիր քիլիսէ ինչա իլէմիլէր տիր:
1823 տէ մահէլի էրմէնի հաթիթի էր-
մէնի միլլէթիստէն Քրիստաթուր Ալգաս-
տիսօվլէին մէսարիթի իլէ քիլիսէին
պիւսէթէ խորանը վէ տիկէր պաղը ճի-
հէթիլէր, վէ 1860 տա իւսնէի ումու-
միսէ իլէ Թամիրաթը ումումիսէ իճրա
իտիլիլէ տիր:

Պու քիլիսէ՝ Վերաիլուստի Ս. Աս-
տուաճաճիին նամընտա օլունու, մեծաւո-
րու Տ. Կոյիտանտա Կայիտանովլէ տիր:
Սիւմալիլէյտէն մատա Լէմպէրկոտէ
Տ. Տ. Դաւիթովլէ, Մովսէսովլէ, Պոկ-
տանովլէ, Շիթէյալ վէ Վոյտակ խիւմ-
լիլէնտէ տիլիլէր պէշ վարդապետ
պուլունմագտա տըր: Սոն իքիսի ճնէ-
պի օլունու, Լաթին արարողութիւնու-
նու թէրլէլէ, էրմէնի արարողութիւնու-
նու գապուլ, վէ էրմէնի սէրիսգըօ-
սունուն հիւթմիսէն տէլալէթ իթմիլլէր
տիր:

Լէմպէրկոտէ եաղընտա Վուլկա քէօ-
նիւստէ պիր մատու օլունու, պունտա
սէնէտէ եաղընը իւշ տէֆա, պիւսիւթ
եթթուլարտա Դուտտալը շէրիթ թագ-
աիս գըլընը:

Լէմպէրկոտէ պիր տէ էրմէնի ռահի-
պէլէր մանսթըրը պուլունուպ, պու-
նուն իթթիսալիստէ ռահիպէ օլունազ
գըլար մէթէպի, էրմէնի միւհթմիսէ-
նիսէ մալսուս պիր սանտըգ, վէ քէզա
էրմէնիլէր իշին պիր եթթիմիստէ վար
տըր:

Լէհիթիսն էրմէնիլէրինին քէնտիլէ-
րինէ մալսուս ռուհանի մէթէպի օլ-
մաեղպ, բաբազ օլունազ չոճուգլար՝
Լէմպէրկոտէ Լաթին բաբազլըգ չոճուգ-
լարը մէթէպիստէ թահիլ իտէրլէր:
Պուլարըն մէսարիթի՝ պու մագստէ տի-
շին պաղը էրմէնի խալիլաւանը թա-
րաֆընտան վէրիլիլէ օլուն ապէնտէն
թէպիլիսէ իտիլիլէ:

Մէ գըլիւր մէթէպիստէ Եիւթսէգ սընը-

Փա մէնտուպ օլարազ էլէպմ 4 էրմէնի
շալիլար օլունու, իսիմէրի Պէտրովլէ,
Պոզուովլէ, Մարաճորը վէ Բըգօվկի
տիր:

Էրմէնի արարողութիւնունա թապի
րահիպէրին թագտիսի՝ էրմէնի սէրիս-
գըօսու վարմիսալլա իճրա գըլընը:

ՍԹԱՆԻՍԼԱՎՈՐՈԼ ՆԱՀԻԵՆՍԻ

Պու նահիլէնին ռուհանի մէմուրու
Սթանիսլավօրօլտա իգամէթ իտէր:
Շիմուիթի մէմուրը ռուհանիին իսի Տ.
Միքայէլ Բոմաշկան տըր: Պու նահիլէ-
տէ էրմէնիլէրլէ մէսթիւն 4 շէհրի պու-
լունու, իսիմէրի Սթանիսլավօրօլ, Պրօթ-
ժանի, Տիւմէնիցիա վէ Լիլիշ տիր:

Սթանիսլավօրօլտա էրմէնի-գաթօ-
լիքէրին 1663 տէ իտարէի ռուհանիէ-
լէրի, վէ Գրազօվլա շէհրի էմիլին Անտ-
րէաս Պոտուի նամ էրմէնի թարաֆըն-
տան ինչա իտիլիլէ օլարազ ախապա պիր
քիլիսէլէրի պուլունուպ, 1744 տէ միւ-
մալիլէյին օղլու քեարկիր պիր քիլիսէ
ինչապընա պաշալմը, վէ 1752 տէ պու-
ինչապթ խիթմա պուլունու տըր: Քի-
լիսէի մէգըիւր էլլէլա 1830 տա վէ սոն-
րա 1854 տէ Թամիր իտիլիլէ տիր: 1868
տէ տէնէթիլի պիր հարիգտէ պիւթիւն
շէհրի իլէ պէրուպէր իշպու քիլիսէ տա-
լի միւհթէյի օլմուլլէ, իրթէսի սէնէ
քիլիսէի մէգըիւր միւհթէտէն թէգ-
րար ինչա իտիլիլէլէ, էլիս պաղի տիր:
Քիլիսէնին իթթիսալիստէ պուլունան
պիր պիւստա պաշ ռահիպ իգամէթ ի-
տէր: Քիլիսէնին իսի Անարատ Յղու-
թիւն Ս. Աստուաճաճիին տիր:

Քիլիսէնին մեծաւորու տա նահիլէ-
նին ռուհանի մէմուրու օլուն Տ. Բոմաշ-
կան տըր:

Սթանիսլավօրօլտա վէ ճիվար 4 քէօյ-
լէրտէ մէսթիւն էրմէնիլէրին միգտարը
175 նուֆուս տուր:

Սթանիսլավօրօլտալի ումու գապ-
րիսթանտա էսիլիտէն պէրու Ստեֆան
վէ Հուիփիսի Պոկտանովլէ նամ էրմէնի
գէվճէյին գըլընիս թէնէսիս իտիլիլէ
քիւլիւք պիր մատու պուլունուպ, պու
մատու 1868 տէ թապիր գըլընը տըր:
Պու մատուտա էրմէնի-գաթօլիքէր-
տէն մատա, Լաթին վէ Բուճ գաթօ-
լիքէրի տէ պատարազ սէօյլիլէպի-
լիլէր:

Պրօթժանի՝ Պուրատա էրմէնի ճէօ-
մաթընըն մէսարիթի իլէ 1776 տա պիր
քիլիսէ ինչա իտիլիլէ, Փագաթ 1810 տա
եանմըլ օլունուլունտան, 1820 տէ Ան-
րատ Յղութիւն նամը թահիլընտա թէգ-
րար միւհթէտէն ինչա, վէ 1880 տէ
ճէմաթըն մէսարիթիլլէ թամիր գըլըն-
մըլ տըր:

Մահէլի էրմէնի ճէմաթընըն թէ-
վէլիւտաթ տէֆթէրի՝ 1785 տէն պաշա-
եարազ, քիլիսէնին քիւլիլէպիստէնի-
տէ հըթիլ իտիլիլէ տիր:

Պրօթժանի պաշ ռահիպի՝ Տ. Յովսէփ
վարդ, Թորօսովլէ տիր, Պու մահէլիտէ

240) Գաթօլիք վէ 1 էլմիսճիւստէն էր-
մէնի վար տըր:

Պրօթժանի եաղընտա Պոշօվից գա-
րիսէսիստէ էրմէնի-գաթօլիքէրին պիր
մատուտու պուլունուպ, պունտա արա
սըրա ռուհանի ալին իճրա իտիլիլէ:
(Տէվալի)

ՍԻՎԱՍՏԱՆ ՄԱԼԻԻՄԱԹ

Սիվաստան ալընան խապէրլէրէ նէ-
ղարէն, մէրիստա Հաճեան Յազ. Սահակ
սէրթիսգըօս ճէնապլէրի Բըրգընիկէ ա-
ղիմէլլէ, էօթէտէն պիւլու ինթիսանը
աղիմի հիսս օլունան գըլար մէթէ-
պիլին թէնէսիս իթմիլ, վէ պատէհու
Սիվասա կիտէրէ, վալի հազրէթլէրինէ
րէսմի վիզիթա իճրա, վէ համիլ օլունու-
ղու մէրիստալըգ ֆիլմանըն միւլարի-
լէյնէ թագտիմ իլլէմիլ տիր:

Միւմալիլէյի, կէրէթ Սիվաստա վէ կէ-
րէթ Թագտա իտարէի ումուրը ճէ-
մաթըն հիւսնի թէպիլիլէ պըլընտա
ինչապ իտէն մէմիլլէրի թէնէթիլ իթմիլ
տիր:

ԱՐՍԱՇ ՄԱՆԱՍԹԱՐԸ

Կիլիկի հաթիթա Արմաշ մանսթըրընը
եթէմի մալսուսու օլունուլունտան, գի-
եարէթէ կիտէլլէրտէն մէգըիւր մանս-
թըրա 61528 շրուշ հալըլաթ օլմուշ
տուր:

ԹԷԱԹԻՐՈ

Միլլէթիմիզ էն գաթիմ աղթէօրլէ-
րինտէն Սանճագճեան Տիգրան էֆ. Նին
մէնֆաթընա օլարազ, եարընըլ ալը
աղալմը Նիլան-Թալընտա վագը Շէֆ-
ֆագ պաղչիլի թէնթիլլէրտա իճրա
լուպիսթա իտիլիլէ տիր:

Իճրա իտիլիլէք քիլիսէլի՝ գոմիլ մէ-
հուր միւհթէվֆա Ռուտուի էֆ. Նին է-
սէրը թէնթէմիս օլուն 3 բէրտէտէն ի-
պարէթ միւհթէլիլէ Կօլտօնիլին ճէօն կիւ-
լիլլէր ինչա գոմիլիս իլէ Սիւպաճեան
Միհրան էֆ. թէնթէմիսի ճիլլուրէն ին-
սան նագըս տըր հէր ան նամ 1 բէր-
տէ գոմիլի, վէ քէզա 1 բէրտէտէն ի-
պարէթ ճէմաճուպիլիլէ միւհթէպա-
թը, նամ գոմիլի տիր:

Պու օնուլարտա պաշլընա թօլարը
Սիսակ, Թրեանց, Սանճագճեան վէ Պիւ-
նէմէնան էֆ. Նին իլէ Պիւնէմէնան վէ
Աղնիւ հանըմար իճրա իտէնթէլլէ տիր:
Միւմալիլէյի Սանճագճեան էֆ. ալէ-
մի թէնթէրտա խալիլ խըտէմաթը սըպ-
գաթ իթմիլ աղթէօրլէրտէն օլմասըլ-
լա, եարըն աղալմըլ լուպիսթա միւ-
նահիպէթլլէ թագտիլ իտիլիլէ կիլիկի
գաթիլէն մէմուլ իտէրիլ:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Պիլիկի 2 հոկտ.՝ Նասիօնալ Յիլթուսի
նամ ղաղէթանըն պէնանընճա, Բրուսիա
հէյնէթի վիլլէլալը թարաֆընտան
արգ օլունան գանուրը աղթէրի միւս-
վէտտէսինտէ, 1899 սէնէսի մարտ 31 ինէ
գատար սիլահ ալթընտա պուլունու-
րուլաճագ նէֆէրաթըն սոն տէրլէպիլի-
րանէ ոլունմարը տըր: Իշպու միւսվէ-
տէտէ եաղընը սէնէ պէ սէն սիլահալ-
թընա ալընանլարըն միգտարը մալիլ մ
օլունու պէսէն օլունուէր:

Չափուլ վէ օնպալլարըն միգտարը,
չիմալիս տէկիլի օլունու կիլիկի, պու
պիւստէտէ թոյիլին օլունաճագ տըր:

Բիւստէն նէֆէրաթըն խըտէթիլի
ասթէրիլէտէ իքի սէնէ միւստէթլէ
գալմասը՝ գալմալիլէ Լոստիլէ իթթիլլապ
օլունմուշ տուր:

Բարիս 2.՝ Երպալը գալմալիլէն վէ
էնէթիլիլէ տանիլ աղալմուտա Գօլթ
մէթթէպիլի քէպիլիլին միւստիլի Ս. Էր-
նէսթ Բընան վէֆաթ իթմիլ տիր:

Պէլլարտ 2.՝ Մալիկէն նագըրը, պու
կիւլիլէրտէ թահիլ օլունան մէպալիլ
իլէ տիւսուրը գալը մուլթագալմալիլ
մահալալէն 750 պին Փր. թէնէթիլի ի-
տէպիլիլէ տիր:

Պիլիկի 2.՝ Իմբէրաթօր Վիլլէլլիլին՝
էլէպմ կէշթ ու կիւզար իթմէթուէ օլ-
տուղու Բրուսիանըն շարգ էնալթլէ-
րինտէն տօղլուճա Հօպէրթօթօն սէյ-
ֆիլիլէսինէ ալմալ իտէնթէլիլ իլլապէթ
օլունուէր:

Բիլլէլալուր 2.՝ Իմբէրաթօր՝ պու
այըն 175 ճի կիւլիկ պուլարտա ալմալթ
իլլէնէնէ տիր:

Թուղտան Եիլիկէ րէսմ ալընմարըն,
վէ թիլիլէն իլէ ալթօլուն ինչիսար ալ-
թընա ալթընա վագընա տէվլէթէ
գալար վէրլիլլէ տիր:

Բոմա 2.՝ Իթալիանըն Էլէնի մէպու-
սան ինթիլլալըն նոյեմբերին Յարտա
պաշալըպ 13 իւնտէ պիլիլէնէ տիր:

Ելիկի մէպուսան՝ ինթիլլալընտան 7
կիւլի սոնրա ինթիլլալէ տալթթ օլունա-
ճագլար տըր:

Վիլլէլլա՝ սէնէլլէ պիւստէնի արգ
իթմէթտէն էվլէլ, իքի ալըգ մէսարի-
ֆաթ իշին մէպուսանտան մէլղուլիլլէթ
իսթէնէնէ, վէ հէյնէթի վիլլէլալա
էմի ու իթիլլալ իտիլիլէ մէպալիլլէ
պուսանտան սիլալ օլունաճագ տըր:

Ինթիլլալ օլունաճագ մէպուսանտան
400 գատարընը վիլլէլալ թարաֆտարը
օլունու թալիլին օլունուէր:

Բարիս 2.՝ Իթալիա տէվլէթի 500
միլիօն ֆր. իսթիլլալ իտիլիլէ, թահիլ-
լաթը կէշէնէ գըկտ. տէ իսրաճ իտի-
լէնէլի հասէպիլլէ իթալիա թահիլլա-
թընտան քիւլիլլէթիլի պիր միգտար սա-
թըն ալարազ, թահիլլաթը մէգըիլիլ-
նին սաթըլմարըն գօլալաթմագ իշին
պիր գաշ միլլէթէ մէնտուպ սէրմալէ-
տարանտան թէնթիլ օլունան գուլլիլլէ
ոնիտիլա հէյնէթիլի պիր խալիլ իթալիլ
թահիլլաթը սաթըն ալմըլալ տըր:

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Թէնպէքի Բէժիսի թարափրն-
տան պու քէրէ Երեւոյ 5 ֆաիլի
օլմաք իւզրէ 5 միլիօն ֆրանքլըգ,
եանի 220,000 լիւրալըգ թանգիլաթ
մէվգլի թէտալիւլէ շրգարլմիշ տըր
Շիրքէթի մէզքիւրէնին, մէպլաղը
մէզպուր մուգալիլինտէ չըգարտը-
ղը 10,000 ատէտ թանգիլաթըն
ճիւղէսի մէմալիքի Օսմանիէտէ
սարֆ իտիլմիշ, եանի պու չիրքէթին
թանգիլաթը էլեւլմ մուլմիլէթիլէ
Օսմանլըլար էլինտէ գալմիշ տըր քի,
պէօլէ պիր նէթիճէնին հուսուլի
չիմտիէ գատար հիւ պիր չիրքէթին
մուլմէլաթընտա կէօրիւլմէմիշ օլ-
տուղու ճիւղէթիլէ, թարափը հիւ-
քիւլմէթի Սէնիիէտէն կէօրսթէ-
րիլէն թէսհիլաթ վէ մուլմէլէնէ-
թի ալիէնէ, վէ չիրքէթին՝ ումուլմ
Օսմանլը սէրմաեէտարանըն իթի-
մաու ու էմիլիէթիլին գալմիշ տըր օլ-
մասընա պիր տէլիլատտ իտիլմէքտէ,
վէ պու էսէրը մուլմաֆֆադըլլէթի,
թիւրքէ գալմիշտար թարափրն-
տան քէմալը մէմուլմիլէթիլէ տէր-
ճի սահիֆէ գըլընմադ տա տըր:

Պուլկարիսթան վէ Շարքի Բուլմէլիտէ
պուլուլնան Բուլմ վէ էրմէնի մէթէպ-
լէրինտէ թէտրիսաթըն՝ երնէ էվէլէթի
կիպի քէնտի լիսանը մատէրգատարըլա
իճրասընա Պուլկար հիւքիւլմէթիլէնէ
գարար վէրիլմէսի իւզէրինէ, ալիւրէն
գարանմըլ, օլան մէզքիւր մէթէպլէրին
աշըլտըղը տիւնքի կիւն ալընան մալիւ-
մաթտան տնլաշըլմըլ տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Ճէպի Հիւմանուլնա մէմուլ միւ-
թէրմիլմէրտէն Մէմուլնա պէյէ սա-
նիէ սընթըր սանիսի:

Հալէպ վիլաեթի տախիլինտէ Պի-
լան գաղաղը գալմադամըղը իքիճնի
սընթտան միւնթէլապ վէ Պօզգիւր
գալմադամըղընտան միւնթաարլ
թանսին էֆ. եէ թէֆվիդ:

Իսկիւտար միւթէսարըրֆը Սապ-
րի պէյ էֆ. հաղըթիլէրինէ շնճի
Մէճիտի:

Մապէյնի Հիւմանուլն քեաթիւպ-
լէրինտէն Թէվֆիդ վէ Օսման Քեա-
ղիւմ վէ էքրէմ պէյ էֆ. լէրէ թէպ-
տիլէն Յիւնճիւ Օսմանի վէ էտհէմ
վէ Մէհմէմէտ Ճէվաու պէյ էֆ. լէրէ
տախի քէզալիք ըրլթպէի մէզքիւ-
րէտէն Մէճիտի:

Աթինա սէֆարէթի Սէնիէսի
գանչէլէրի Մինա էֆ. թարափըն-
տան պիթթէլիֆ աթըպէի իւլեաի
ճէնապը Բատիչազիէն թաղտիւմ
գըլընան ճօղրաֆիտան տօլաեը
Հիւնճիւ Օսմանի:

Վէզաիֆի մէմուլիլէթիլին հիւս-
նի իշֆա իլլէմէլէրինտէն տօլաեը
էրգրուլմ վիլաեթի ժանտարմա միւ-
լաղիւմ էեուպ աղաեա կիւնճիւ վէ
Ատանա վիլաեթի շնճի սընթթ րօ-
լիս գօթիլէրի Իպրահիմ վէ Յիւնճիւ
գօթիլէր Ալի էֆ. լէրէ վէ էրգրուլմ

վիլաեթի ժանտարմա միւլաղիւմ
Իսմաիլ աղաեա Յիւնճի Մէճիտի նի-
շանլարը իհսան պուլլուլմուշ տուլ:

Տիւնքի կիւն Մէվլուտ օլմաք միւ-
նասիպէթիլլէ գալմը հաղըթիլէ Բա-
տիչազի ալալը վալէա իլէ Համիտիէ
ճամիլինէ պիլաղիլմէ, սատրաղամ
վէ յէյիս իւլ Խալամ իլէ սաիւր վիւ-
քէլաի ֆէլաամ, միւլիւրան, վիւզէ-
րա, իւլէմա, իւնճալ վէ պէնտէկեա-
նը քիրամ հաղարալթը մէվազըի
մախուսէտէ պուլուլնտուգլարը հալ-
տէ, էտիլէյի լաղըմէնին իշֆաթըն-
տան սօնրա ճամիլտէն չըգըլըպ, հուգ-
զարը քիրամա վէ էրքէք վէ գա-
տըն պիլճիւլմէ էհալիլէն շէքէր վէ
չէրպէթիլէ տաղըտըլմըլ, վէ ըհսմի
ալիլի մէզքիւրըն իսթամիւրտան սօն-
րա, գալթը հաղըթիլէ Շէհրիեարի
էրնէ ալիլի ալալ իլէ վէ հէր թա-
րաֆտան «Բատիչազի» չօգ հալա
տուար ըէֆ իտիլտիլի հալտէ, սէ-
րաի Հիւմանուլնլարընա ալտէթ
պուլուլմուշտա տըր:

Ալալը մէզքիւրըն կէօրմէք իւզրէ
Խրան սէֆարէթի մասլահաթիլիւղա-
րը իլէ Բուսիա վէ Ալթիթիա սէֆա-
րէթիլէրի մաեթ լաթօրլարընըն գօ-
մանտան վէ գալթիլտանը վէ սէֆա-
րէթիլտէն թամսիլէն իլէ կէլէն 20
գատար միւթէպէրանը էճանիպ
տախիլէ ֆախիլէտէ հաղըր պուլուլն-
մուշտա տըր:

— Չըգան Բէնչէնպի հիւնիւ շէհ-
րիլմիլէ ալտէթիլին եաղտըղմըլ
Բուսիա սէֆիլի Մ. տը Նէլիտօֆ
ճէնապլէրի, եաղ մէվսիլմիլին պա-
գիլէսիլին Պիւլիւքտէրէտէ կէլիւր-
մէք իսթմէթիլինտէն, տօղրուճա
Պէյօղլու սէֆարէթիլանէսիլին աղի-
մէթլէ, օրատա եէրլէշմիշ տիր, Լա-
քին գէվճէսի մատամ տը Նէլիտօֆ,
տիւն Պիւլիւք-ատաեա աղիլմէթ ի-
տիպ, հալմանը միւսատաե իթտիլի
գատար օրատա գալմադա տըր:

— Գատըքէյ ճիլաթընտա քիպ-
րիլթ ֆապրիգասը թէէսիլին է-
հալիլի գարիլէ թարափընտան իտի-
լէն մուլապիլէթ մալիւմ տիր:
Պու քէրէ խապէր ալընտըղընա
կէօրէ, մէզքիւր ֆապրիգասըն Պէյ-
գօղտա ինչալընա գարար վէրիւ-
միշ տիր:

— Ֆիլիպէտէն եաղըլտըղընա կէ-
րէ, Օսմանլը թիճարէթ միւլգէլա-
նէսի սըրքեաթիլի Մէհմէմէտ Ճէ-
միլ պէյ Ֆիլիպէ սէրկիլինտէ Օս-
մանլը քէօլիւնիլն թէֆրիչալթընը
իքմալ իթմէք իւզրէ շէհրի մէզքիւ-
րէ վասըլ օլմուշտուր, Միւմալիլէյ-
հին մուլասըլէթիլլէ պէրապէր, մէ-
մալիլէ Մահրուսէ մամուլաթ վէ
մահմուլաթընտան պիր խալիլ էլեա
վէ էմթաա վիլուտ իտիպ, պուլն-
լար ինթիլադ իւզրէ եէրլէրինէ վաղ
իտիլտիլինտէն, մէզքիւր քէօլիւն
միւլգէմէլիլէթ վէ էհէմիլիլէթիլին
ալթըրմըլ տըր:

— Տիւնքի կիւն Մէվլուտ օլմաք
միւնասիպէթիլլէ, Նիշան-Քալընտա
միւլճէտտէտէն ինչա իտիլէն թէլիլ-
գիլէ ճամիլինտէն վէ Պէլիլթալտա
թէէսիլ օլմուլնա Պէլիլթ մէթթէ-
պիլին ըհսմի քիւլաուլարը իճրա,

վէ Թէրսանէի ալիլէտէ պիր չըրհը
գրուաղէօր սէֆիլէսիլին ինչաալթը-
նա իպթիտար գըլընմըլ տըր:

— Պէյրուլթ տէֆթէրի խապանի
մէմուլիլէթիլին միւլաղիլմիլնտէն
Մահմուտ Ֆաիլէ էֆ:

Հիւլէ սանճաղը տէֆթէրի խա-
գանի մէմուլիլէթիլին էրէյիլի սան-
ճաղը տէֆթէրի խապանի մէմուլիլ-
իլէթիլին Սրէրտ սանճաղը տէֆթէրի
խապանի մէմուլը սապըր Եուսուֆ
Բէնան էֆ:

Մէրսին սանճաղը տէֆթէրի խա-
գանի մէմուլը սապըր Սալիհ էֆ.
թալիլէ գըլընմըլ տըր:

— Գատթամանի վիլաեթի տախի-
լինտէ Պօլու սանճաղընա թապի-
կիւնիլէ 5 սաաթ մէսաֆէտէ պիր
գարիլնտէ հալման խապթալըրը
զուհուր իտիպ, պիր գաչ կիւն ի-
չինտէ 22 հալման թէլիլէթ վէ իհթի-
եալթէն մէզքիւր գարիլէ հալման-
լարը գօրտօն ալթընա ալընտաղ,
4-5 կիւնտէն պէրու խապթալըրը
վէ թէլէֆաթ օլմատըղը, վէ պու
խապթալըրը, հալմանաթըն պիր
ֆէնա սու իշմէլէրինտէն իլէրի կէլ-
տիլի պիլտիլիլմիշ տիր:

— Վիլաեթի տախիլինտէ սու ուղ-
րաեան մահէլլէր էհալիլինտէն սէնէ-
տէ 4 տէֆա աղաճար տիքմէք վա-
ղիլթէսիլլէ միւլքէլլէթ թուլթուլա-
ղընա տախի Սիլվա վիլաեթիլինտէն
վարիտ օլան պիր թահրիլաթ, թէ-
չէպպիւսաթը նաֆիաճա հալիլի է-
հէմիլիլէթ օլմատըլա, մէրճիլինտէ
թէտըլիլ իտիլմէքտէ պուլուլմուշ
տուր:

— Հէնուգ գըլը մէվսիլի կէլմէմիշ
օլտուղու հալտէ, օտուլն վէ քէօ-
միւր ֆիեաթլարը Բէք զիեատէ ֆըր-
լամըլ օլտուղուտան, թէտապիլի
լաղըմէնին իթթիլաղը իուսուլմուլն-
տա Շէհրի էմանէթիլին նաղարը
տիգգալթըն տալթիլտէ, տիլէր
Բէֆիլէրիլմիլիլէ պիլգ տախի իշթիլաղ
իտէրիլ:

— Շիրքէթի Խալիլիլէ շէնտ Ե-
նէտէն պէրու գուլլանտըղը պաղը
քէսանը պիլա սէպէպ իրգիլմէթիլին-
տէն իլիւրաճ իթմէլլէ, մէրգուլար
մաղաթը Սատրաղապիլիէ պիր իսթի-
տա թաղտիլ իթմիլլէր տիր:

— Թրամվայ չիրքէթիլին սեպտ-
հալըլաթը, օգոստոստան 543 իրա-
նօգսան օլարաթ 5159 լիւրաեա պա-
լիլ օլմուշտուր:

— Բէվան իսթիլտէ պիր Ինկիլիլ
վաթօրուլնուլ միւլաաթմէթիլլէ Եր-
գըլան Իլմիլ ըրլթըմըն ֆէնէր
ճիլէթիլինտէ իլթիլա իտէն ալէլ-
եաթը թամիլիլէ իլին էհիլլըպը
10,000 ֆր. թալմիլն իթմիլ օլմաղլէ,
մէպլաղը մէզպուր՝ մէզքիւր վաթօ-
րուլն մէնտալ օլտուղու գուլմաեա
թարափընտան Օսմանլը պանգասը
վասըլմալըլա ըրլթըմ չիրքէթիլին
թէպիլմ իտիլմիշ տիր:

— Թալմալաա իլթիլլէր իլէ
քէնտի քէնտիսիլին թէլիլի իտէն Ա-
րիլթիլ Գօղիս նամ Բուլմ տէլիլ-
գանլըլընըն՝ Սէնթ-Բիւլլէրի նամ
ճիլլիլթ մէթթէպիլ իսթիլտանտան
պուլուլմուշ օլտուղու շալեաթը մէք-
թէպիլ մէզքիւր միւլտիլիլէթիլ թա-

րափընտան թէքգիլիլ իտիլմիշ տիր:

— Պիւլիւք-ատա սաքիլլէրինտէն
սըմալ Գաղապիեանըն օղլու Սթէ-
ֆանի իլէ Գօլրանտա նամ շախըն
գըղը պիր գէմուլնտան պէրու ալէա-
գա իտիպ, էվէլմէք իւզրէ սէօգ-
լէշալթէրի հալտէ, էպէվիլլէրի
թարափընտան մուլապիլէթ օլուլն-
մուշ, վէ պուլնուլն իւզէրինէ իքի
աղըպար ֆըրաթ պուլուլա, ճուլաա
իլթէսի կիւնիւ ֆիրար իթմիլ
լէր տիր: Շիմտիլէ գատար քէն-
տիլէրինտէն մալիլաթ ալընամա
մըլ տըր:

— Կէլէն բաղար կիւնիւ Ումուլլու
իլէ Տիւնար մէվգիլիլէրի արասընտա
պիր միւսատէմ վուգուա կէլէրէք,
ալթէլ արապասը՝ իքի էիւք արա-
պասըլա պէրապէր Եօլտան չըգըլ
լաէ տէ, նուլֆուլաճա թէլէֆալթ վու-
գուա կէլմիլ տիր:

— Անպարըլտա խրիլթօ իսթիլտէ
պիր քիլմէ, սէրիսօլ օլտուղու հալտէ
խանէսի Բէնչիլթիլինտէն տիւլէրէք,
պաղը էլիլմիշ, վէ անիլտէ վէֆաթ
իթմիլ տիր:

— Չըգան բաղար աղալար սաաթ
1 րատտէլլէրինտէ, Գուլմ-գաթուլու
պիր էրմէնի՝ Բանկալթի ճատտէ-
սիլնտէն կէլէրէք, Սէնթ-Էօթրի
եաղընլարընտա իւլ նէֆէր խըրըղ
մէրգուլմըն իլգէրինէ հիւ ճուլմէ,
սաաթ գօրտօնուլնուլ գալմադ իս-
թմիլլէր՝ մէրգուլմ իսէ մուգա-
վէմէթ իթմէքտէ իքէն, խըրըլ-
լարտան պիրի պաղընա պիր պա-
թօն վուլմաղապիլաթէ մէրուլ վէ
պալիլն հալտէ եէրէ մէրիլմիշ տիր:

— Սարիլլէր ֆիրար իթմիլլէր, վէ
մէճրուհ տախի թէտալիլիլին եա-
գընտաքի էճաղապէնէ նաղլ օ-
լուլմուշ տուր:

— Չըգան հաֆիլա շէհրիլիլտէ
152 վէֆիլաթ վուգուա պուլմուշ
տուր:

— Պիր գաչ կիւնտէն պէրու Տէ-
րիսաաթիլին պաղը թարափլարըն-
տա պիր նէվ տանկ խապթալըրը
զուհուր իթմիլ իսէ տէ, թէհիլթէլի
պիր մահիլէթիլ իսիլ օլմատըղը
խապէր վէրիլիլտէ:

— Մէքթէպիլ թըպպիլէ պիլասը-
սընըն տախիլի տիլալարընըն թա-
միլիլտէ չալըչան պիր քիլմէ էիւք-
սէքտէն տիլիլապ պաղը եաղըլմըլ
վէ տէրհալ վէֆաթ իթմիլ տիր:

— Ճուլաա իլթէսի կիւնիւ Իս-
կիւտարտա պիր Խալամ գըղը գու-
եուեա տիլիլապ պօղըլմուշ տուր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻԷ

Բիեաղաճըղըն պիր իքի հաֆթա-
տան պէրու քէպիլ ըլմաճ իթմէք-
տէ օլան մուլմէլաթը թիւճճարի-
եէսի՝ պու հաֆթա հիւս օլուլնաճադ
տէրէճէտէ թէրադգըլ իտէմիլ տիր:
Վիլուտ իտէն 3 պին ըիլէ սէլթ
պուլտալ Բուլմէլի վէ էտիլնէ մալի-
նին գըլիէսի 37-38 բարաեա, վէ
Թէքիլտաղը վէ Սալաոն մալիլին
պէհէր ըիլէսի 18-19 զուլա օլա-
րադ քեաթիլէն սալթըլմըլ, վէ 20
պին ըիլէ եուլադ պուլտալ վիլուտ

իմիջի իսէ տէ, էլ տէ պոլուսնան մային պիր գըսըլլա պէրապէր Թի- լիպէ մայինին պէհէր քիլէսի 20-21 շրուշա վէ Վարնա վէ Պալլըգ մա- լինին պէհէր քիլէսի 18-19 շրուշա օլարագ 30 պին քիլէ սաթըլմը, վէ էլ տէ տախի պիր միգտար մալ գալ- մըլ տըր:

Մէվնուտուն աղըղընտան վէ մէվ- ըուտաթըն տախի վուգու պուլմա- մաընտան տօլաեր կիրգա վէ աղի- մա պուղտաեր իւղէրինէ մուամէլէ կէօրիւմէմը, վէ մըսըր, չալտար վէ եուլաֆ տախի պու հալտէ պու- լունմուշ, վէ քիլէսի 9,87 պշ. վէ 10 պշ. շրուշտան պիր միգտար արբա սաթըլմըլ արըր: Ունա կէլինէ, պու հաֆթա մահալը միւլթէլիֆէտէն 5 պին չուվալ վիրուտ իտիպ քեա- միլէն սաթըլմըլ տըր:

Պու հաֆթա զարֆընտա պէհէր 100 գըլէսի 110-115 շրուշտան 300 չուվալ ֆասուրեա, գըլէսի 38-54 բարատան 150 չուվալ նոհուտ, վէ գըլէսի 94-100 բարատան տախի օլ միգտար ուսում էլ տէն չըգա- ըրմըլ, վէ քէթէն թօխուսու, քէն- տիր, խաշաշ վէ գուշ օթու իւղէ- լինէ ախը ու իթա կէօրիւմէմըլ տիր:

Պաշլըմա իւրաճաթ էմթաամըղա կէլինէ, պու հաֆթա ճինսինէ վէ տէեքինէ կէօրէ, գըլէսի 13-13 պշ. շրուշտան 500 պալեա մահալը միւլթէլիֆէ մայինտէն թիֆթիք սաթըլմըլ, թէլթէլ գըլէսի 85-103 շրուշտան ճինսինէ կէօրէ մահալը միւլթէլիֆէ մայինտէն 25 սանտըգ:

աֆիօն վէ էսկի մահալուն գըլ- եսի 105 բարատան 3 շրուշա գա- տար, վէ եէնի մահալուն գըլէսի- սի 3 պշ. վէ 3,44 պշ. շրուշտան 350 չուվալ Թօգաթ վէ Ջօրում քիթընի սաթըլմըլ, վէ խալը մուամէլաթը ընվաճը պուլունմուշ տուր: Պու հաֆթա ճէհրի իւղէրինէ մուամէլէ օլմամըլ, վէ գօղա վէ իրէք ախը ու իթասը էհէմիլէթտէն արի պու- լունմուշ տուր:

Իսթիթթօեա, կէլինէ պու հաֆթա պէհէր 32-34 գըլէսի պիր իրաեա օլարագ 30 վարիլ պիրինէի նօման սաթըլմըլ, վէ Մահարիսթանն մա- հալը միւլթէլիֆէտէնտէն վիրուտ իտէն 28 վարիլ տախի պէհէր 35- 36 գըլէսի պիր իրաեա օ- լարագ ֆիրուսթ օլունմուշ տուր: Գանթարինէ էմթաամընտան պու հաֆթա 400 չուվալ գահվէ կէլմիշ վէ մէվնուտուն պիր գըսըլլա պէ- րապէր պէհէր 100 գըլէսի 11-13 իրաեա օլարագ 1500 չուվալ սա- թըլմըլ, վէ Թրիէսթէտէն կէլէն 1100 չուվալ չէքէրին՝ չուվալը 116-119 շրուշա օլմալ իւղը էլ տէն չըգա- ըրմըլ, վէ իթալիա չէքէրինտէն տախի 240 չուվալ սաթըլմըլ, վէ վիրուտ իտէն 8 պին չուվալ Բան- կօն բիրինճինին 5 պին էլ տէն չը- գարըլմըլ, վէ Ճաբօնիա բիրինճին- տէն մէվրուտաթ վէ սաթըլմըլ օլմա- մըլ, վէ կաղ իլէ մում իւղէրինէ ը- վաճըլ ախը ու իթա վուգու պուլ- մուշ տըր:

(Թիճարէթ Օտտաը դապէթաը)

ԳՕԼԷՐԱ

ԲԷՍՄԻ

Գարատաղ սահիլինտէն սեպտ. 19 թարիխինտէն իթիպարէն գարատան վիրուտ իտէնէքէր իլէ տէնիգտէն եօլնու իլէ կէլէնէք պիլճիւմէ սէ- ֆաինին՝ թապիպ օլան Օսմանը սըհհիլէ մէրքէլէրինտէ 5 կիւն գա- րանթինաեա վաղը, վէ եօլնուսու գ օլարագ վիրուտ իտէնէք յէֆինէլէ- ըին իսէ, եալընըղ մուալեէնէի թըպ- պիէնէ թապի թուլմուլմաըլ ինու- սուսարընա սեպտ. 19 տա ագտ օ- լունան մէճիլիս ումուրը սըհհիլէտէ գարար վէրիլէրէք, իգթիլգասը ի- ֆա գըլընմըլ տըր:

Հիւտէյտատան ալընան թէլէկ- րաֆ խապէրինէ կէօրէ, սեպտ. 9 տան 17 ինճի սապահընա գատար աթիլտէքի վուգուաթ գուհուրա կէլմիշ տիր:

Հիւտէյտատա 628 վուգուաթ, 275 վէֆիեաթ. Ջէյպիլէտէ 42 վէֆի- եաթ, Պէյլէլ Պագիլտէ 3 վէֆի- եաթ, Մարալտա 6 վէֆիեաթ:

Բէշթա 2 հոկտ. - Տիւն ազյամտան պու կիւն էօյլէնէ գատար 16 վու- գուաթ վէ 6 վէֆիեաթ, Խաթթա- խանէլէրտէ թէտալի օլունանլար 18 քիլինտէ իպարէթ տիր:

Համպուրկ 2 - Տիւն 43 վուգուաթ 21 վէֆիեաթ:

Բարիս 2 - Տիւն Բարիս վէ հէվա- լիսինտէ 36 վուգուաթ 10 վէֆիեաթ:

Հալրտա 2 եէնի վուգուաթ 3 վէ- ֆիեաթ:

Օտէսա 2 - Գօլէրա՝ շիտէթիլի կէօրիւմէեօր, Սեպտ. 29 տա եալը- նըղ 2 վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ տուր:

Ըշթօգ գասապասընա տախի սի- րաեթիլէ սեպտ. 30 ա գատար 12 վուգուաթ 4 վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ տուր:

ԳԱԼԱԹԱ ՊՐՍԱԾԸ

Գալաթա 21 սեպտ.

Գ. ումուլի 20 սեպտ. գաթ. 21	12
Գ. 21 ալըլ. տուպը գ. ք.	24 03
Իւնիֆիլէ գատ.	
Ալէրի A. Ա. Իսթիլգարա	54 20
« B. Բ.	34 00
« C. Գ. ք.	24 03
Բումէլի չըմէտըֆէրի	90 00
Ազէ ֆայիլի	06
Բարօր	(1) 00
Հէվալէսիլ	12 00 ¹ / ₂

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 34
Իսթանպուլ պանդաը	4 30
Սօսիլթէ ժէնէրալ	5 08
Թրամվայ	5 92 ¹ / ₂
Սօսիլթէ թթիթ օման պանդաը	4 20

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՊԵՆԱԹԸ

Օսմ. իրաըր 100 շրուշտան Ղր. Բր.	
Պէեաղ Մէճիլիլի ֆարգը	107 02
Մէթալիք	97 20
Պէլլիք	100 01
Ալթըլք	100 00
Ինկիլիլ լիւրաը	110 12
Պրանսըղ ալթուլու	87 28
Բօլ	89 35
Գրէմիլ ալթուլու	51 20
Գարպօն գայմէսի	09 02
Թահլիլաթը Օսմանիլէ	84 00
Թահլիլաթը Օսմանիլէ գ. ք.	83 30

ճաղընն իքինճի սէպէպի տէ, բէտէրի գօնթ Թէլիբօսուն վէ- ֆաթընտան պէրու պիւսպիլթին եալընըղըգտա եաշամաը, վէ գօմշուլարընտան գաշընտըղը կիպի, անլէրի տէ գապուլ իթմէմէսի քէյֆիլէթի իտի:

Էվլէթ, կէնճ գօնթ Անտրէա, նէ՝ չըվալիէ տը Լասիե, նէ՝ տէ իհթիեարէ պարօն տը Բէրմտէքէ պիր վիլիթա պիլէ վէրմէմիշ իտի:

Իմտի սըր Վիլիամս՝ ալըն ալըգ վէ գալպի սաթին օլա- րագ, Մանուար սէյֆիլիսինէ տախիլ օլտու, վէ հայվանընն աեադ սէսին ալարագ քէնտիսինի իսթիգալէ կէլէն խըգ- մէթքեարա խիթապէն:

— Մօնսիէօ չըվալիէ տը Լասի պուրատա՝ մը տըր, տէյի սիւալ իթտի:

Խըզմէթքեար չու եօլտա ճէվապ վէրտի:

— Մօնսիէօ չըվալիէ հէնուլ ալտէթ իթմէտի. պու կիւն պիր աղ ուգադտա սայտը չիքեարա կիթմիշ իտի. իսթէրսէ- նիլ վիրուտինէ պէրէեքին:

Սըր Վիլիամս, պիր տօսթուսուն խանէսինէ թէքիլթիլքէ կիրմէեէ ալընըլ օլան քիմնէ կիպի աթտան էնիպ տօղրուճա իլէրիէ կիրէրէք:

— Շիւպհէսիլ պէքէրիմ, տէտի:

Պարօնէ, պիր միւտտէթ պէքէտիքտէն սօնրա, խանէ սահիլի չըվալիէ տը Լասի՝ խըզմէթքեարը վէ ալ քէօրէքէրի իլէ ալտան ալտէթ իտիպ, սըր Վիլիամսը գապուլ իթմիշ օլան խըզմէթքեար՝ միւսաֆիր կէլմիշ օլտուղունու խապէր վէրտիլինտէ, չըվալիէ՝ քիմին գարչըսընա չըգահաղընը պիլ- մէեքէրէք, միւսաֆիրին պուլունտուղու տախիէնէ տախիլ օլտու:

Մ. տը Լասի՝ ալթմիշ պէշ եաշարընտա ուղուն պօլու, տիրի, հէնուլ կէնճիք հալինտէ, կէօղլէրի բարաղ, եիւ- զիւնտէ չըզըլար օլմատըղը կիպի, սաշարընտա տախի պէ- եաղ գըլար պուլունմաեան պիր քիմնէ օլուպ, իլէրի կիր- տիլինտէ, հէնուլ ալ էլպիսէսի վէ թիւֆէնիլ իւղէրինտէ պուլունմադտա իտի:

Ջիլինկիր ֆիրաը իթտի. ֆաթաթ կինեօն՝ Բօգամպօլու էլան եապասընտան թուլթուլ օլտուղունտան:

— Պէն շաշընմիլմըլ քի ֆիրար իտէեքիմ. էլիլ աեաթ լուի ալթունունու գաղանմաղ իսթէրիմ, տէտի:

Մէրգուլար՝ մէյլանէնին սալասընտան տիշարը չըգ- տըղլարը սըրատա, Թիրար նամ մէյլանէնի գարընը կէօր- տիլէր քի, թէմամիլլէ հաղգընտա էմիլիէթ իթտիլի Բօ- գամպօլուն թէնպիլի մուճիպինէն սախթէ պայկընըղ հալին- տէ պուլունուեօր իտի: Ջօնուգ իսէ:

— Ջէվալը վալիտէ, գօրգուսունտան պաեըլտը, տէտի, վէ հէմ իսթիլգաքեարի, հէմտէ տուլղուլու պիր թարգտա, - Վալիալմի տէրաղուլ իթմէլիլիմ, տէյի պէեան իլլէտի, վէ պու մաթուհ գարընը կէօեա էօքմէք վէսիլէսիլլէ, գուլա- ղընտան աշաղընա, - Ջաբուգ գաշմաեա պաղ, պէն պունլարա միւլթէմիլ պիր օեուն օյնաեաճաղըմ... հիլ պիր շէյտէն խապէրէրի օլմաեաճաղ տըր, տէտի:

Իհթիեարէ գարը եէրինտէն պիլէ գըմըլտանմաեըպ, հա- գըլէթէն պայկըն կէօրիւմէքտէ իտի:

Բօգամպօլ էօնէ կէլտի, վէ էլան եապասընը գօլվէրմէք- տէ օլմաեան Կինեօն իլէ պիրիքտէ եիւրիւմէեէ պաշլատը:

Բօգամպօլ. - Իքի գատընլար, եանի մաւմաղէլ Ժանն իլէ մաւմաղէլ Սըրիլ, կէօրտիլկիւնիլ չու աաա տախիլինտէքի քիւլիլք էվտէ տիրէր, տէտի:

Պու սէօղլէրին սէօլլէնտիլի գէման, ճիվարտա պուլունան պիր տար քէօրիւնիլ իւղէրինտէն կէլիլտիլկինտէն, մէրգուլ, Կինեօնա խիթապէն:

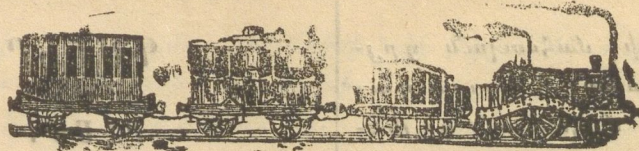
— Արգատաշ, տօղրու եիւրիւեիւն, էլէր սուեա տիւշը- սէնիլ, հաղգընըգտա խալըրը օլմաղ, տէտի:

Կինեօն տա - Պաղ քի սէն տօղրու եիւրիւեէսին, տէյի մուգապէլէ իթտի:

— Եիւզմէք պիլիլմիլիլիլիլ:

— Խայր պիլմիմ:

Օլ էսնատէ քէօրիւնիլ ուճունա վասըլ օլմուլ օլտուգ - Ա-144



ԵՄԻՆԻՍՏԻՆԻ

Տերխատտոէք իդէ Քիշիշք չէքմէճէ արասընտա եօճոշ քարիֆասը, 1892 Հոկտ. 1տէն իթիզարէն

ՄԹԱՍԻՐՆ

ՏԷՐԻՍԱԱՏԵԹ

ԲԻԶԻԻԲ—ՁԻԲՄԷՃԷ

8621012141618202224262830323436384042444648

ՍԱՊԱՀ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ

ԱԳՇԱՐ

Ս/ԹԱՊՈՂ

ԳՈՒՄԱՐՈՒ

ԵՆՆԻ-ԳԱՐՈՒ

ՍԱՄԱԹԻՎ

ԵՆՆԻ-ԳՈՒԼԷ

ՄԱԳՐԻ-ՔԵՅՐ

Ա.Ս/ԹԷՖՆԱՆՈՒ

ԲԻԶԻԻԲ-ՀԷՔՄԷՃԷ

9111315171921232527293133353739414345474961

ՍԱՊԱՀ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ

ԱԳՇԱՐ

ԲԻԶԻԻԲ-ՀԷՔՄԷՃԷ

Ա.Ս/ԹԷՖՆԱՆՈՒ

ՄԱԳՐԻ-ՔԵՅՐ

ԵՆՆԻ-ԳՈՒԼԷ

ՍԱՄԱԹԻՎ

ԵՆՆԻ-ԳԱՐՈՒ

ԳՈՒՄԱՐՈՒ

Ս/ԹԱՊՈՂ

ՎԻԻՍՈՒԼ

Հաճմի քիչիւք էչեա պիլա իսթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օրոնուր: — Հաճմի պիւեիւք էչեաեա կէլինճէ պուճլար եալընրդ Ս) 4է 62 նիւմէրօլու թրէնլէրտէ գապուլ օրոնաճադլար տրի:

լարրենտան, Բոգամպուլ պիրտէն պիրէ սիւքինմէքէ, իննեօ-
նուն էլլէրինտէն գուրթուլտու, վէ մէրգուսուն աեադլարրենա
պիր չէլմէ աթմագլա, քէնտիսիլէ պէրապէր անը տա սուեա
տիւչիւրտիւ: իննեօն տէհչէթյէ ըհֆը սէտա իթտիկի կիպի,
Բոգամպուլտա, պալրգ միսիլու եիւգէէք,

— Այլահա ըմբարտադր. մօնսիէօ գօնթ, նա՞նը, ժաննըն նէրէտէ պուլունտուղունու անլատընը՞ մը, տէյի պէեան իյէտի, վէ պիր գաչ լէրէէլէր նէհրին սուեունա տալտըգ-տան սօնրա նապէտիտ օլտու: Մ, տը Քերկազ իսէ, իշպու հարէքէթի ճէսուրանէտէն նաչի օլ տէրէճէ հայրէթտէ գալմըշ իտի լի, օլ պապտէ հիշ պիր թէշէպպիւստէ պուլունմատր:

Րօգամպօյ՝ կէրլի սինէնէն չօճուգ իտի իսէ տէ, հարա-
քեաթը ատէթա պիւեիք պիր ատէմին հարաքեաթընա միւ-
շապիհ օլտուղու կիպի, սըը վիլիաման տա սատրդ պուլուն-
տուղունտան, Արմաննէն էլինտէն ֆիրար իթտի, վէ կիճէ
օլմագ մինասիպէթիլէ պուլունաճսը վէ թութուլմասը միւմ-
քին օլամատը:

Մ. աբ Քերկազ իւն Լէօն՝ Բօլան՝ չարէսիզ գալաղղլա-
րընտան, Բօգամպօլա սէօլլէթէմէսիքլըրի սըրըը ինթիսարէ
գարընա սէօլլէթմէք իւմիտլլլէ, աճէլէթէն մէլիանէնէ ալ-
տէթ իթտիլէր, Լաքին Ֆիրաք կիթմիշ օլտուզունտան, մէյ-
խանէ պօշ իտի, վէ Գօլարըն հէնուզ սըճազ օլան նաշընտան
պաշգա հիշ պիր շէյ պուլունմանօրտու:

44

Արման տը Բէրկազ՝ Լէօն Ռօլանը մահադադադ պիր էօ-
լիւմէն գուրթարուղը արատա, սըր Վիլիամս տա Պըրթա-
նիատա մատմազէլ էրմին տը Պօրթօնուէն կէօնիւնիւ գա-
զանմեա ուղարպագ տա իտի: Մէրգումըն, ժենէ շաթօ-
սունտան հարէքէթինտէն սօնրա զուհուրա կէլէն վագըալարա
նագըլ քէլամ իթմէքիկին վագթ ու գէմանը կէլմիշ օլմասըյ-
լա, պունլարըն նագլիւէթինէ իպթիտար իլլէրիզ:

Պարոնէներ, կրեա աղիմ պիր հէեհնան հիսս իտէրէք, վէ պիւիւք պիր մուխաթարաւան ֆիրար իտէրճեփնէ աթը-նա սիւար օլարադ, իհթիտարէ պարոն ալ Գէրմաւէքին իգա-մէթկեհհնան մուֆարադաթ իթտիկի պիր սըրաւա թէրէ իթմիչ, իտիք :

Սեր Վլիվամս, օթարաֆլարա միւքէմմէլէն վադըֆ օլ-տուղունտան, աթընը ֆէվզէլատէ սիւրաթլէ գօշտուրուպ, օրմանլարա մուվասըրթ, վէ եիրմի տագըգա սօնրա, կիթ-մէք իսթէտիկի չաթօնուն գալէլէրինի միւշահէտէ իյլէտի:

Հէր նէ քատար վագթիլիլէ իդամէթ իթմիլ զլտուղու Քէր-
լովէն սէյֆիեհէսի օրատան բէք տէ ուզագ տէյիլ իտի իսէ տէ,
պու ճիւմիլ իլէ սըր Վիլիամս՝ Մանուար շաթօստնտա, քէն-
տիսիւնին վիզօնիլ Անտրէա զլտուղունու, քիմնէնին, հաթթա
իհթիեար շըվալիէնին պիլէ թանքեամանեաճարնա էմին իտի .
շուռուն իլին քի, էվվէէմիրտէ ադալլի օն սէնէ մուգատտէմ,
էանի պիննի թըթըլիեթթիւնտ, վէ սաչլարը սարը վէ քէնտիսի
իլիսիպիզ զլտուղունտա օ սէվալի թէրը իթմիլ զլտուղու
ճիհէթիլէ, պու քէրրէ սիեաճ սադալ վէ պրեզլլ, վէ լիստար
վէ հալ ու հարէքէթի ինլիլիլքքէրի օլարագ ալտիլթ իթ-
մէքտէ իաի . Սէյֆիեհ իսպըր թարագֆրնտան թանրլմանա